



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Most w Karwinie
z poślizgiem
| s. 2



Historia zaczyna się
w naszym domu
| s. 3



Poligrafia już
czwarty rok
| s. 5



Tacy Jesteśmy 2011, czyli »Naj« dziesiątka Zaolzia



Dziesięć nominacji w konkursie Tacy Jesteśmy 2011, czyli dziesięć najciekawszych inicjatyw, wybijających się ponad przeciętność pomysłów oraz nietuzinkowych sukcesów osób związanych z Zaolziem, podał wczoraj do wiadomości publicznej prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymczek. Spośród nich zostaną wyłonieni zwycięzcy nagrody „Złoty Jestem”. Ogłoszenie wyników nastąpi podczas uroczystej gali w sobotę 26 listopada w Teatrze Cieszyńskim.

MARTA RÓŻAŃSKA



za debiut poetycki w postaci tomiku wierszy „NaTchnienie”.

EWA HALTOF



za wspaniałe osiągnięcia sportowe w mistrzostwach Europy i mistrzostwach świata w kolarstwie (formuła MTBO - rowerowa jazda na orientację) oraz narciarstwie na orientację (medale z mistrzostw Europy, pierwsze miejsce w kategorii długi dystans).

CHÓR MIESZANY »LIRA«



działający przy MK PZKO w Darkowie, za koncert w ramach 10. edycji przeglądu chóralnego „Darkowska Jesień” oraz popularyzację śpiewu chóralnego przez organizowanie tej dorocznej imprezy i utrzymanie jej wysokiego poziomu.

WITOSŁAW SZWARC



członek wędryńskiego zespołu teatralnego, za główną rolę Piotra w sztuce Rubi Birden „Życie w zasięgu ręki” (reżyseria Janusz Ondraszek).

MICHAELA RASZKA, ROMAN ZEMENE



opiekunowie inicjatyw i projektów realizowanych przez uczniów Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszyńsku, za motywowanie młodzieży do aktywnego udziału w projektach „małych grantów” („Pedałuj albo zgiń”, „Komórkobranie”, „Podpalamy szkołę” i in.) oraz kampanii przed spisem ludności „Postaw na polskość”.

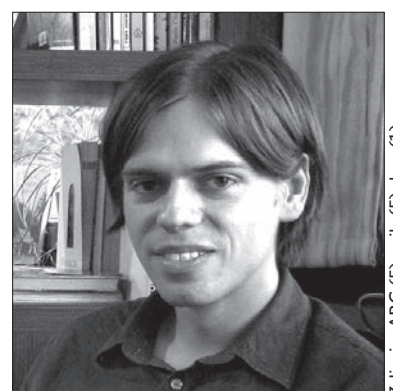


BARBARA MRAČNA



za realizację programu artystycznego w ramach Festiwalu PZKO.

TOMASZ HECZKO



za pomysł i produkcję pierwszego filmu fabularnego, zrealizowanego na Zaolziu przez Zaolziaków - „Zwrotnica”.

Zdjęcia: ARC (5), wib (5), kor (1)

**KOŁO MACIERZY SZKOLNEJ PRZY PSP
W HAWIERZOWIE-BŁĘDOWICACH**



za organizowanie dwunastu edycji Festiwalu Piosenki Dziecięcej w Hawierzowie oraz utrzymanie wysokiego poziomu artystycznego i organizacyjnego tej imprezy.

EWA JAŚLAR-WALICKA



za organizację konkursu harfowego i popularyzację harfy i muzyki poważnej wśród młodzieży, między innymi przez zorganizowanie Ogólnopolskiego Konkursu Duetów z Harfą.

BEATA BOCEK

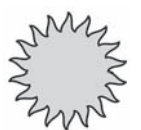


za trasę koncertową po Morawach i Czechach z prezentacją piosenek w języku polskim.

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 6 do 9 °C
noc: 3 do 1 °C
wiatr: 1-3 m/s

dzień: 5 do 8 °C
noc: 2 do 0 °C
wiatr: 2-3 m/s



KRÓTKO

BY POZBYĆ SIĘ GRATÓW

CZEŚKI CIESZYN (wib) – Od poniedziałku mieszkańcy mogą się w prosty sposób pozbyć odpadów o znacznych gabarytach, wrzucając je do specjalnych kontenerów zbiorczych, ustawionych w różnych miejscach miasta. – Postanowiliśmy powrócić do tej oferty po dwuletniej przerwie, akcja trwa od 17 października i zakończy się 26 grudnia – mówi Dorota Havlíková, rzeczniczka Urzędu Miasta w Czeskim Cieszynie. – Do kontenerów wrzucać można tylko duże odpady, np. stare meble, narty, rowery, wózki, umywalki, toalety, dywany itp. Nie wolno z kolei używać ich jako miejsc zbiorczych odpadów komunalnych czy też elektroodpadów. Dokładny harmonogram rozmieszczenia kontenerów znaleźć można na stronie internetowej miasta www.tesin.cz, w zakładce Kącik ekologiczny.

* * *

DK Z NOWĄ DYREKTORKĄ

KARWINA (wib) – Nową dyrektorką karwińskiego Domu Kultury została Olga Humplíková. Zastąpiła ona na tym stanowisku Vladimíra Gajdaczovą, która złożyła rezygnację pod koniec czerwca. Nowa kierowniczka znana jest przede wszystkim mieszkańcom Czeskiego Cieszyna, od 1999 do 2002 r. była bowiem kierownikiem sekretariatów Urzędu Miasta, zaś od 2002 r. przez kolejne trzy lata stała na czele Wydziału Kultury UM. Później przeniosła się na stanowisko dyrektorki Ośrodka Kulturalnego „Strzelnica”. Przez ostatni rok pracowała w sektorze prywatnym. W konkursie na dyrektora Domu Kultury w Karwinie Olga Humplíková pokonała 12 innych kandydatów na to stanowisko.

* * *

LEGNA W GRUZACH

BOGUMIN (sch) – Miasto szykuje się do wyburzenia kolejnych pięciu domów z mieszkaniami czwartej kategorii. Chodzi o domy na tyle zdemastrowane przez ich wcześniejszych lokatorów, że nie nadają się do dalszego użytkowania, a inwestycje w nie byłyby nierentowne. Likwidację czterech z nich zaplanowano na przełom listopada i grudnia. Odbędzie się ona kosztem 2,4 mln koron.

LICZBA DNIA

68

nietrzeźwych kierowców zatrzymano w bieżącym roku w Czeskim Cieszynie, z czego 11 przyłapał strażnicy miejscy, zaś 16 wspólne patrole Policji RC i Straży Miejskiej. – Chcemy zakupić kolejny alkomat, by oba mobilne patrole mogły przeprowadzać kontrole trzeźwości – mówi Piotr Chroboczek, dyrektor czeskokieszyńskiej Straży Miejskiej. Ostatnio na jednej z głównych ulic w mieście Straż Miejska przyłapała „na podwójnym gazie” 27-letniego kierowcę samochodu dostawczego ze Słowacji. Stwierdzono u niego ponad 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. (wib)

Most w Karwinie z poślizgiem

Pięć dni po upływie pierwotnie zaplanowanego terminu otwarty zostanie nowy karwiński most przez Olzę. Zdaniem wykonawcy, poślizg spowodowany jest wydłużeniem procedur technologicznych. – Dla ruchu samochodowego most otwarty zostanie dokładnie o północy z 5 na 6 listopada – informuje Lukáš Raszyk, wiceprezydent Karwiny. – Do końca roku powinna jeszcze działać pobliska kładka dla pieszych. W tym czasie most będzie znajdował się w okresie próbnym, dlatego piesi nie powinni jeszcze z niego korzystać.

Z wybięciem północy na moście przywrócony zostanie także ruch autobusowy – miejski i międzymiastowy, znikną także wszelkie oznaczenia tras objazdowych. – Z powodu objazdów stworzyliśmy kilka tymczasowych rond, m.in. w pobliżu wyjazdu na Czeski Cieszyn, w kierunku na Karwinę-Raj. To rozwiązanie sprawdziło się na tyle, iż prawdopodobnie przy nim pozostaniemy. Podobnie może stać się w przypadku ronda na głównej trasie objazdu w kierunku na Stonawę – tłumaczy Raszyk.

Stary most na trasie Czeski Cie-



Prace przy budowie karwińskiego mostu wydłużą się o pięć dni.

szyn – Karwina – Ostrawa został uszkodzony w czasie ubiegłorocznej powodzi. Dyrekcja Dróg i Autostrad

zdecydowała więc o jego rozbiórce i wybudowaniu w tym samym miejscu nowej, bardziej wytrzymałej kon-

strukcji z czteropasmową jezdnią. Koszty budowy mostu wyniosły ok. 170 milionów koron. (wib)

Werk Anioły dla młodych Polaków

Noemi Bocek, uczennica pierwszej klasy Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, oraz Robert Weber z Gimnazjum nr 1 w Cieszynie zwyciężyli we wtorek w konkursie młodych wokalistów „Werk Anděl 2011 – ETS pop-rock”. Robert został ponadto laureatem Nagrody Publiczności, która we wtorek do ostatniego miejsca zapelniła dużą salę trzynieckiego Domu Kultury „Trisia”.

Noemi (kategoria ponad 15 lat) wyśpiewała pierwszą nagrodę piosenką „To nie ja byłam Ewą” z repertuaru Edyty Górniak, natomiast Robert (wokaliści do lat 15) podbił serca wszystkich utworem „Rolling in the Deep” brytyjskiej piosenkarki Adele. Na kolejnych miejscach w kategorii starszej uplasowały się



Noemi Bocek...



... i Robert Weber.

Izabela Škutová oraz Lucie Nguelyn. Wśród młodszych wokalistów zaś jurorzy, pracujący pod przewodnictwem lidera zespołu hardrockowego Doga, Romana „Izzi’ego” Izajáša, docenili występy dwóch kolegów Roberta, Przemysława Orszulika i Filipa Czarneckiego.

Dodajmy, że organizatorem konkursu o nagrodę Werk Aniołów, odbywającego się po kilkuletniej przerwie, była Polska Szkoła Podstawowa im. Stanisława Hadyny w Bystrzycy, której dyrektor, Roman Wróbel, prowadził całą imprezę. Projekt został dofinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

(kor)

Reportaż z konkursu zamieścimy w sobotnim numerze

Ryłko nie przyjął rezygnacji

Danuta Chwajol, wiceprezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, złożyła w zeszłym tygodniu rezygnację. Prezes ZG Jan Ryłko na razie jej nie przyjął. Działaczka jest przekonana, że więcej będzie mogła zrobić dla Związku, rezygnując z funkcji.

Lekarka uzasadnia swój krok tym, że nie chce ponosić współodpowiedzialności za decyzje, na które – z

przyczyn od niej niezależnych – nie ma najmniejszego wpływu. Szczegółów nie chce ujawniać publicznie, uważa, że są to rzeczy do omówienia z Zarządem Głównym i prezesem. – Faktem jest, że już od wiosny krytycznie odnosiłam się do niektórych decyzji Związku. Ostatnią kroplą był wybór nowego redaktora naczelnego „Zwrotu” – powiedziała wczoraj „Głosowi Ludu”. – Pracuj-

ję dla Związku już czternasty rok, znam go od podszewki. Chciałabym w większym stopniu wykorzystać moją wiedzę i doświadczenie. Nie chcę całkowicie się wycofać z pracy PZKO-wskiej, ale swój czas i energię mogę ofiarować naszemu społeczeństwu w inny sposób, na przykład prowadząc Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny.

Danuta Chwajol dodała, że prezes

Ryłko nie zaakceptował jej rezygnacji, swego odmownego stanowiska nie uzasadniając. – Właśnie dziś wysłałam list, w którym piszę, że moja decyzja nie uległa zmianie i moja rezygnacja jest ostateczna.

Z Ryłką nie udało nam się wczoraj skontaktować. Według informacji sekretariatu ZG przebywa aktualnie za granicą.

(dc)

Poseł do baranów, internauci to lubią

Stanisław Pięta, poseł z Bielska-Białej, wybrany w ostatnich wyborach ponownie na parlamentarzystę, goszczący kilkakrotnie na Zaolziu, kolejny raz podziękował wyborcom. Na Facebooku zamieścił swoje zdjęcie, tym razem jednak nieco przerobione – Pięta ma zamalowane oczy, charakterystyczne wąsy, obok jest naklejka z hasłem: „Faszystom mówimy nie!!!”. Pod zdjęciem napisał krótki komentarz: „Dziękowałem już za poparcie w wyborach porządnym ludziom. Teraz chciałbym podziękować lewackim głupkom z Bielska-Białej, którzy niszczyli moje plakaty, zaklejając je swoimi idiotyzmami. Ich kretyńskie



Stanisław Pięta z jednym z przerobionych plakatów wyborczych.

napleki tylko przyciągały uwagę przechodniów i kierowców (miałem liczne telefony). Często na latarni wisiły reklamy kilku kandydatów, ale tylko mój plakat był zauważany. Moi doradcy oceniają, że około 500 głosów zawdzięczam tym pajacom. Bardzo się cieszę, że mogłem na Was liczyć... barany”. Gwoli ścisłości, w Okręgu Wyborczym nr 27 obejmującym powiaty bielski (w tym miasto Bielsko-Biała), cieszyński, pszczyński i żywiecki, Stanisław Pięta zdobył 12 708 głosów. Do poniedziałkowego wieczora informację zaliczyło do „lubię to” blisko 350 osób.

(wot)

Tegoroczna nowość: dwie nagrody »Złoty Jestem«

Od wczoraj wiadomo, kto będzie ubiegać się o przychylność publiczności oraz specjalnego jury w tegorocznej 9. edycji plebiscytu organizowanego przez Kongres Polaków w RC – Tacy Jesteśmy 2011. Nagroda główna „Złoty Jestem” zostanie przyznana jednemu z dziesięciu nominowanych. Werdykt zostanie ogłoszony podczas Koncertu Galowego w Teatrze Cieszyńskim w sobotę 26 listopada.

Wybór nominowanych do nagrody „Złoty Jestem” poprzedziły burzliwe obrady komisji, w której oprócz Józefa Szymeczka, prezesa Kongresu Polaków, zasiadli Rudolf Moliński, Bogdan Kokotek i Věra Judaszewicz. W tym roku komisja postanowiła jednak zrezygnować z przyznawania nominacji według kryterium regionalnego, gdyż, zdaniem organizatorów, ta wprowadzona w ub. roku formuła się nie sprawdziła. – Wybieraliśmy spośród blisko 50 kandydatur, na bieżąco konsultując się z największymi autorytetami środowiska zaolziańskiego. Propozycje nadchodziły z całego Zaolzia, co nas niezmiernie cieszy. Niektóre nominacje nie budziły żadnych wątpliwości, chodziło bowiem o kandydatów, których niezależnie od siebie zaproponowało kilka osób. Oprócz dziesięciu nominacji postanowiliśmy przyznać również jedną specjalną nagrodę – powiedział J. Szymeczek. Na pytanie, czy po ośmiu edycjach Tacy Jesteśmy nadal jest z czego i kogo wybierać, prezes Kongresu odpowiedział: – Uważam, że tak. Zaolzie jest na tyle twórcze, płodne i pomysłowe, że co roku zaskakuje nas nowymi inicjatywami i osiągnięciami-



Fot. MAREK SANTARIUS

Zdjęcie z ubiegłorocznej gali w Teatrze Cieszyńskim.

mi. Chociażby film „Zwrotnica” dowodzi takiej właśnie pomysłowości i odwagi twórczej.

W tegorocznej dziewiątej edycji Tacy Jesteśmy organizatorzy postanowili wykorzystać sprawdzone

elementy poprzednich edycji, a także wnieść pewne nowości. Do tych ostatnich należy decyzja o przyznaniu aż dwóch nagród głównych. O zwycięzcach „Złoty Jestem 2011” zdecydują bowiem po raz pierw-

szy w historii konkursu nie tylko mieszkańcy poprzez głosowanie, ale również specjalnie powołane w tym celu fachowe jury. – Stwierdziliśmy, że przyznawanie nagrody wyłącznie na podstawie głosowania stawiało

zespoły w lepszej pozycji niż kandydatów indywidualnych, którym trudniej było zdobyć tylu fanów jak kandydatom grupowym – wyjaśnił Szymeczek.

Kolejna nowość dotyczyć będzie również uroczystej gali w Teatrze Cieszyńskim. W tym roku nie prowadzą jej, jak zdążyliśmy się już przyzwyczaić, świetni w tej roli Věra Judaszewicz i Bogdan Kokotek, ale zastąpi ich gwiazda wieczoru, Piotr Bukartyk.

– Jestem przekonany, że tegoroczny finał Tacy Jesteśmy 2011 będzie ciekawym przeglądem najnowszych osiągnięć Zaolzia i tym samym jego wspaniałą promocją. Impreza ta co roku spotyka się z ogromnym zainteresowaniem ze strony mediów, w tym kilku stacji telewizyjnych – stwierdza z zadowoleniem J. Szymeczek. Jak przyznaje, dodatkową satysfakcją dla organizatorów jest fakt, że w gronie nominowanych we wcześniejszych edycjach znalazły się takie osoby, które dziś robią karierę wybiegającą daleko poza zaolziańską scenę, jak np. Ewa Farna czy Charlie Straight.

BEATA SCHÖNWALD

WNIOSKI PO MIĘDZYNARODOWEJ KONFERENCJI NAUCZYCIELI

Historia zaczyna się w naszym domu

Po Wielkim Bilowcu (2009 r.) i Kaliszu (2010 r.) uczestnicy międzynarodowej konferencji nauczycieli, zatytułowanej „Dziedzictwo historyczne Europy Środkowej XX w. jako część europejskiej debaty o nauczaniu historii”, spotkali się w ubiegłym tygodniu w słowackiej Lewoczy.

– Wszystkie trzy edycje konferencji poruszały temat nauczania historii najnowszej, szczególnie w okresie po zakończeniu II wojny światowej. Wiadomo, że z tą tematyką szkoły mają olbrzymie problemy – mówi Marta Kmeť, dyrektor Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie, które było współorganizatorem konferencji.

Lewoczańska część międzynarodowej debaty skupiła się na okresie historycznym po upadku Bloku Wschodniego. Wśród wykładowców znaleźli się najwybitniejsi pedagodzy z krajów Europy Środkowej, zaś na warsztatach, nierzadko prowadzonych przez „zwykłych” nauczycieli, można było zapoznać się z metodami pracy na lekcjach historii. – Mówiono o tym, jak wyglądają postkomunistyczne kraje europejskie, w programie znalazły się bardzo ciekawe wykłady. Jako metodyk muszę przyznać, że pomysły na nauczanie historii najnowszej, jakie przedstawił w czasie „workshopów” niektórzy nauczyciele, bardzo mnie zainspirowały. Obecnie nie uczy się już dzieci odpowiadania na pytania, tylko my-

ślenia, samodzielnego wyszukiwania informacji – opowiada Marta Kmeť.

– Szczególnie istotne i inspirujące były z pewnością warsztaty, na których pedagodzy prezentowali własne metody pracy i doświadczenia z nauki historii, także na pograniczu – przyznaje historyk Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w Republice Czeskiej, który poprowadził jedne z zajęć w Lewoczy. – Wysnuto wnioski, iż współczesny model nauczania historii, skupiający się na wydarzeniach światowych, kładący nacisk tylko na „przewalkowanie” materiału, jest błędny. W ten sposób nie wzbudzi się zainteresowania historią u młodych ludzi. Możliwe będzie to tylko wtedy, gdy wciągniemy ich w historię poprzez rodzinę i najbliższe otoczenie – przekonuje Szymeczek.

Jak zapewnia Marta Kmeť, kierowana przez nią organizacja będzie obecnie chciała przenieść tego rodzaju wnioski także na nasz teren. – Posiadamy już wersję roboczą projektu, za pomocą którego wśród społeczności pedagogicznej na naszym pograniczu chcemy wywołać dyskusję o sensie wspólnej, czesko-polskiej nauki historii. Wiemy przecież, że dla dzieci zarówno z czeskiej, jak i polskiej części, Śląsk Cieszyński kończy się po ich stronie granicy. PCP chce także opracować kluczowe wydarzenia z historii najnowszej naszego regionu, które powinny się znaleźć w swego rodzaju podstawie programowej nauczania historii pogranicza w



Fot. ARC

Po Wielkim Bilowcu i Kaliszu międzynarodowa konferencja dotycząca nauczania najnowszej historii Europy Środkowej zawitała na Spisz.

szkołach – zapewnia dyrektor PCP.

Wspomniana powyżej dyskusja dotycząca naszego pogranicza w zasadzie już została zapoczątkowana, gdyż konferencję na Spiszu poprzedziła minikonferencja w Czeskim Cieszynie, w której wzięli udział wszyscy czescy uczestnicy międzynarodowej debaty na Słowacji. W trakcie śródogodowego popołudnia swoje projekty transgraniczne zaprezentowało PCP, Józef Szymeczek przedstawił osiągnięcia edukacyjne Kongresu Polaków, przedstawiciele Regionalnego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli WOM w Bielsku-Białej zaprezentowali nową podstawę nauczania historii w szkołach, zaś dr Barbara Grabowska z Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie wygło-

siła wykład na temat tożsamości na pograniczu.

Warto podkreślić, iż Polskie Centrum Pedagogiczne było jedynym nieakademickim współorganizatorem międzynarodowej konferencji. – To, że tak mała organizacja stanęła u boku tak znamienitych placówek akademickich, jak Uniwersytet Komeńskiego w Bratysławie, Uniwersytet Karola, Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu czy też Uniwersytet w Lublinie jest godne najwyższego uznania – przyznaje prezes Kongresu Polaków. – Równocześnie ubolewam nad tym, iż w tak pożytecznym i inspirującym wydarzeniu nie wzięła udziału większa grupa zaolziańskich nauczycieli – dodaje. WITOLD BIERNAT

»BRAMA PIELGRZYMÓW« JUŻ PO PREMIERZE

W górnołużyckiej Żytawie (miasto w Niemczech), w kraju związkowym Saksonia) w sobotę 15 października odbyła się premiera oratorium „Brama poutniků – Porta peregrinorum” („Brama pielgrzymów”), zainspirowanego postacią św. Wojciecha, do którego muzykę napisał morawski muzyk i lider kapeli „Hradišťan”, Jiří Pavlica.

Teksty do muzyki Pavlicy napisała mieszkająca w Brnie, lecz pochodząca z Zaolzia, poetka Renata Putzlacher. Doradcą obojga autorów był zaś przeor klasztoru benedyktynów w Pradze-Brzewnowie, ojciec Piotr Prokop Siostrzonek, pochodzący z Czeskiego Cieszyna, podobnie jak Renata Putzlacher. Oratorium zostało wykonane przez młodzieżową orkiestrę symfoniczną i chór młodzieżowy „Europera”, który powstał w ramach trójstronnego projektu o tej samej nazwie. Renata Putzlacher zaprosiła nas już na czeską premierę, która odbędzie się 22 kwietnia 2012 roku w Katedrze św. Wita na Hradczanach w Pradze. (kor)



Fot. ARC

Po premierze „Bramy pielgrzymów”. W pierwszym rzędzie, pierwsza z lewej: Renata Putzlacher. Obok niej (druga z lewej) stoi autor muzyki, Jiří Pavlica.

Poligrafia już czwarty rok

Średnia Szkoła Hotelarstwa, Handlu i Poligrafii (ŚSHHiP), mająca swoją siedzibę przy ulicy Frydeckiej w Czeskim Cieszynie, od trzech lat chlubi się nowym ciekawym kierunkiem nauczania, który przyciąga młodych ludzi z całego regionu. Chodzi o kierunek poligrafii, na którym tajniki sztuki drukarskiej zgłębia 150 młodych ludzi. Pierwsi z nich szykują się w tym roku do pierwszego poligraficznego egzaminu maturalnego.

Przed trzema laty szkoła zamierzała otworzyć jedną klasę dla trzydziestki uczniów. Już jednak po pierwszych informacjach o nowym kierunku pojawiających się w prasie i na stronach internetowych szkoły okazało się, że zainteresowanie wśród młodych mieszkańców naszego regionu jest znacznie większe. Dlatego otworzono aż dwie klasy, w których tajniki poligrafii zgłębiać będzie sześćdziesiątka młodych ludzi. Nie tylko z Zaolzia, bo byli też uczniowie na przykład z Ostrawy.

– Utworzenie przed trzema laty w naszej szkole kierunku poligrafii było wielkim sukcesem – mówi dyrektor ŚSHHiP, Wanda Palowska. – I przez całe trzy lata „budowaliśmy” go. We wrześniu 2008 roku rozpoczynaliśmy praktycznie bez żadnego wyposażenia. Nie było też nauczycieli, musieliśmy zaprosić eksternistów z czeskokocieszyńskich zakładów poligraficznych. Uczył u nas, na przykład, dyrektor generalny drukarni Finidr, z którą od lat współpracujemy. Dziś już mamy swoich pedagogów, a także otwarty przed rokiem warsztat z wszystkimi niezbędnymi do nauki maszynami. Dysponujemy też zapleczem komputerowym z potrzebnym oprogramowaniem – opowiada Palowska.

Dowiaduję się, że po maturze młodzi poligrafowie mogą kontynuować naukę w szkole pomaturalnej w Brnie lub na uczelni wyższej w Pardubicach. Tam mogą poszerzyć kwalifikację. Albo wprost iść do pracy do jakiegoś zakładu poligraficznego. – Dziś na kierunku poligrafii mamy prawie 150 uczniów w pięciu klasach, w czterech rocznikach. Tylko czwarte klasy są dwie. Z prostego powodu: władze województwa zaczęły ograniczać klasy we wszystkich szkołach średnich – tłumaczy Palowska.

Młodzi poligrafowie nie tylko



Uczennice kierunku poligrafii podczas stażu w stolicy Niemiec.

przygotowują się do matury i zgłębiają tajniki swojego przyszłego zawodu, ale też biorą udział w licznych szkolnych projektach, także międzynarodowych. Wiosną część z nich wyjechała do Berlina, we wrześniu zaś dwudziestka poligrafów, nie tylko maturzystów, spędziła dwa tygodnie w Finlandii. Mam okazję spotkać się z czwórką z nich. Przy stole w dyrekcji zasiadają: Małgorzata Onderek, Lukáš Panek (oboje w klasie maturalnej), Matěj Dosebaba, Bogdan Nogol, druga klasa), a także nauczycielka Gabriela Trampler, koordynator projektu, która towarzyszyła mło-

dzioży w wyprawie do Skandynawii. Rozmawiamy najpierw o fińskim projekcie. Odbywał się w ramach unijnego programu „Comenius”, a czeskokocieszyńska szkoła współpracowała w nim ze szkołą w Tampere. – Chodzi o projekt ekologiczny, o ochronę środowiska, m.in. likwidację odpadów – mówi Gabriela Trampler. – Dla nas, poligrafów, ekologia to ważna rzecz. Bo wiadomo, drukarnie produkują dużo zanieczyszczeń. Podczas zajęć w Finlandii uczniowie przygotowali specjalny program nauczania. A powstanie też jeszcze specjalny kalendarz.

Bogdan Nogol podkreśla, że mieli okazję zwiedzić całą okolicę Tampere, delfinarium, poznać szkołę-partnera, brać udział w lekcjach. – A że był to projekt ekologiczny, zwiedziliśmy też wyspisko śmieci, elektrociepłownię na biomasę. Dowiedzieliśmy się też, że w sklepach można oddawać butle PET lub puszki po konserwach – uściśla Bogdan. Matěj Dosebaba twierdzi jednak, że nie wszyscy Finowie są tak porządni. – Czasami podobno butla PET trafia do biomasy przeznaczonej dla elektrowni – mówi. Wszyscy zaś dodają, że byli zachwyceni pięknymi lasami

i jeziorami, no i przede wszystkim przyjacielskim przyjęciem, niebywałą wręcz gościnnością.

Z kolei Małgorzata Onderek opowiada o wiosennym wyjeździe do Berlina, do zaprzyjaźnionej szkoły poligraficznej. Ten projekt odbywał się w ramach cyklu „Leonardo da Vinci”. – Spędziliśmy w stolicy Niemiec trzy tygodnie. Przez cały czas we współpracy z niemieckimi kolegami przygotowaliśmy kalendarz. Zaczęło się od robienia zdjęć zabytków Berlina, potem opracowywaliśmy wszystkie materiały na komputerach. I to po niemiecku. Na szczęście my, poligrafowie, uczymy się w naszej szkole także po niemiecku.

Pytam młodych ludzi, jak im się podoba nauka na kierunku poligrafii. Małgorzata Onderek i Lukáš Panek, tegoroczni maturzyści, odpowiadają, że najbardziej im się podoba to, że mogą poznać na własne oczy, jak rodzi się książka. Od produkcji papieru, przez przygotowanie do druku, po sam druk. – Bardziej szanuję teraz każdą książkę – podkreśla Lukáš. Bogdan Nogol mówi, że na poligrafii trafił dlatego, iż interesowała go zawsze grafika. – A tu mogę poznać te najnowsze, naprawdę profesjonalne programy komputerowe, których nie mogę mieć w domu – uściśla. Podobnie odpowiada drugoklasista Matěj Dosebaba. Maturzystów pytam jeszcze o to, co zamierzają robić po maturze. Oboje zapewniają mnie, że marzy im się kontynuacja nauki w Brnie lub Pardubicach. – A jeżeli się nie uda, to pójdziemy do pracy. Firm poligraficznych u nas nie brakuje – śmieją się.

Dodam, że tegoroczni dziewięcioklasiści, którym marzyłaby się nauka na czeskokocieszyńskiej poligrafii, mogą się więcej dowiedzieć o kierunku podczas dni otwartych szkoły, zaplanowanych na 6 grudnia w godz. 10.00-16.00. **JACEK SIKORA**

Na wiosnę będzie przepięknie...

Jedynie w Beskidach Małym, Śląskim oraz Żywieckim alpinarium otwarto po remoncie obok schroniska na Szyndzielni (1026 m n.p.m., leży w granicach administracyjnych Bielska-Białej). Chociaż ogród roślin skalnych istnieje w tym miejscu od wielu lat, ostatnio coraz bardziej niszczał. Dzięki porozumieniu kilku podmiotów – Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego, Klubu Gaja, Nadleśnictwa Bielska, a także gmin Bielsko-Biała oraz Wilkowice, dziś prezentuje się ładnie. – Chociaż tak naprawdę pięknie będzie na wiosnę, kiedy rośliny zaczną kwitnąć – powiedział Jacek Bożek, szef Klubu Gaja.

Na Szyndzielnię warto zajrzeć –

można wejść na piechotę albo wjechać kolejką gondolową – żeby w ogrodzie podziwiać ponad 180 gatunków roślin, porastających na co dzień stoki nie tylko w Beskidach, ale w całej Europie, a nawet Azji.

– Na miejscu zobaczymy m.in. cis, szafran spiski, czyli krokus, szarotkę, różnego rodzaju paprocie, w tym wietlicę i narecznicę, rododendron alpejski, rodgersje. Długo mógłbym wymieniać, także po łacinie – mówił podczas otwarcia alpinarium Hubert Kobarski, nadleśniczy Nadleśnictwa Bielsko.

Ciekawa jest także sama historia alpinarium, którego początki sięgają 1906 roku. Wtedy to mistrz kominiarski, a także miłośnik przyrody,

Edward Schnack, rozpoczął budowę ogrodu roślin górskich obok istniejącego już schroniska na Szyndzielni.

– W ciągu kilku lat w ogrodzie zgromadzono kilkaset gatunków roślin beskidzkich oraz alpejskich. Podarowały je między innymi ogrody botaniczne z Wrocławia, Wiednia, Innsbrucka oraz kwiaciarze z Bielska i Opawy – czytamy w publikacji „Ogród roślin skalnych na Szyndzielni”, wydanej z okazji otwarcia po remoncie alpinarium.

Alpinarium najokazalej będzie się prezentowało na wiosnę. Jeżeli ktoś chce odwiedzić to miejsce już teraz, nic nie stoi na przeszkodzie. Klucze do ogrodu są w pobliskim schronisku. **(wot)**



Uroczyste otwarcie alpinarium na beskidzkiej Szyndzielni.

« OBCZYRNA » POLSZCZYRNA «

Mądrze gada, czy też plecie,
ma swój język Polak przecie!
Tośmy już Rejowi dłużni,
że od gęsi nas odróżnił.
Rzeczypospolitej siła
w jej języku również tkwiła...
Dziś kruszeje ta potęga,
dziś z angielska Polak gęga...

Pierwszy przykład tezy tej:
zamiast dobrze jest okej!
Dalej iść śladami tymi,
to nie twarz dziś masz a imidż...
Co jest w stanie nas roztkliwić?
Nie życiorys czyjś, lecz siwi!
Gdzie byś chciał być w życiu, chłopie?
Nie na czubku, lecz na topie...

Tak Polaku gadaj wszędy!
Będziesz modny... znaczy trendy
i w tym trendzie ciągle trwaj,
nie mów żegnam, mów „baj-baj”!
Gdy ci nietakt wyjdzie spory,
nie przepraszaj! Powiedz: Sorry!
A gdy elit chcesz być bliżej,
to nie „Jezu” mów, lecz Dżizes...
Kiedy szczęścia zrab ulepisz,

powiedz wszystkim, żeś jest hepi!
A co ciągnie cię na ksiuty?
Nie uroda ich, lecz bjuity!
Dobry Boże, trap się trap...
Dziś nie knajpa już, lecz pab!
No, przykładów dosyć, zatem
trzeba skończyć postulatem,
bo gdy język rani uszy,
to jest o co kopie kruszyć!

więc współcześni poloniści
walczyć o to, niech się ziści:
Żeby wbrew tendencjom modnym
polski znów był siebie godny!
Pazurami! Wet za wet!
Bo do d... będzie unet...

P.S.: Angielskiemu nie ubędzie
kiedy Polski Polskim będzie...
DANIEL KADEUBIEC

GŁOSIK

Pasowanie na misie



Przedsiębiorcy z Lutyni Dolnej będą jutro pasowane na misie.

Na pewno słyszeliście już o pasowaniu na przedszkolaka lub na ucznia. Ale czy wiecie, że jest takie przedszkole, gdzie dzieci będą pasowane na misie? Ja takie właśnie przedszkole odwiedziłam w zeszłym tygodniu. Znajduje się w Lutyni Dolnej, pracuje pod dyktando mieszczącej się obok Polskiej Szkoły Podstawowej, zapisanych jest do niego 20 dzieci. To właśnie dolnolutyńskie przedszkolaki będą jutro, w obecności rodziców, pasowane na misie.

– Co roku mamy taką uroczystość. W zeszłym roku pasowaliśmy dzieci na skrzaty – dlatego, że skrzaty są dobre, pomocne. Z kolei w tym roku będziemy je pasowali na misie. Misie są do kochania, przytulania i chcemy, by rodzice o tym pamiętali – powiedziała nam kierowniczka przedszkola,

pani Magdalena Majzner, która opiekuje się dziećmi wraz z panią nauczycielką Anną Śertler.

Dzieci bardzo się już cieszą na jutrzejszą uroczystość. W przedszkolu mają przygotowane „misiowe” czapeczki, „misiowe” stroje, będą składać specjalne przyrzeczenie. Również piosenki i wierszyki będą o misiach. Jednego z wierszyków miałam okazję posłuchać. Oto on: „Jedna łapka, druga łapka, ja jestem niedźwiadek. Trzecia łapka, czwarta łapka, a to jest mój dziadek. Lubię miodek, kocham miodek, podjadam go pszczołkom – jedną łapką, drugą łapką, albo ciągnę rurką”. Fajny, prawda?

Dolnolutyńskie przedszkole nosi nazwę „W tęczowym ogrodzie”. Nie jest to bynajmniej nazwa bez pokrycia – ogródek obok przedszkola

naprawdę gra kolorami tęczy. Płotki, pojemniki na kwiatki i inne drewniane elementy w ogrodzie pani pomalowały w różne kolory. Dzieci otoczone są także kolorami (i smakami) jesieni. Poprząsły do przedszkola owoce, warzywa, kasztany, żołądź i inne dary jesieni, z papieru tworzyły pomysłowe języki i piękne muchomory. – Robiliśmy nawet sok z jabłek i marchewek za pomocą sokowirówki oraz sałatkę owocową. Dzieci same kroili owoce – oczywiście plastikowymi nożykami, by było bezpiecznie. Sprzątania było dużo, ale to mało ważne, najważniejsza jest radość z tego, co się robi – opowiedziała z uśmiechem pani Magda. W ankiecie przeczytajcie, co o zajęciach w przedszkolu powiedziały mi same przedszkolaki. (dc)

ANKIETA

Dolnolutyńskie przedszkolaki opowiedziały nam o zajęciach w przedszkolu.



MISIA ŘIMANKOVÁ,
4 lata

Lubię malować, rysować i kleić. W przedszkolu pokolorowałam konika i dziewczynkę. Chłopcy kolorowali obrazki chłopców, a dziewczynki obrazki dziewczynki. W domu też rysuję. Cieszę się na pasowanie na misia. Przyjdą tu mama i dwie babcie, tatuś nie, bo on pracuje. W



MISIA GIL,
5 lat

domu mam tatę, mamę i brata Piotrusia, który ma dwa lata i też chodzi do przedszkola.

Robiliśmy owocowy soczek i sałatkę. Potem ją po południu jedliśmy. Bardzo smakował mi soczek. Smakował tak samo jak w domu, bo my w domu też robimy taki soczek. Ja już



ALEXANDR ČMIEL,
5 lat

jestem starszakiem, za rok pójdę do szkoły.

Przygotowujemy się już do szkoły, robimy zadania, na przykład kolorujemy obrazki, łączymy linie, liczymy. Robimy to, co nam pani każe. Cieszę się, jak będę przebrany za misia. W domu mam jednego dużego misia i jednego małego.



ANIA STUDNIČKOVÁ,
5 lat

Przyniosłam do przedszkola jabłko i winogrona. Kroiłam mandarynki na sałatkę, potem dodaliśmy do tego jogurt i śmietanę. Sałatkę mi smakowała. Teraz się przygotowuję do pasowania na misia, mamy już czapeczki i nową piosenkę o misiach.

(dc)

Wy i książeczki

Dwa tygodnie temu ogłosiliśmy konkurs polegający na dopasowaniu fragmentów utworów do ich tytułów i autorów. Otrzymałmy sporo poprawnych odpowiedzi. Jak widać konkurs wcale nie był trudny. Pierwszy fragment pochodził z wiersza „Leń” Jana Brzechwy, drugi z „Rzepki” Juliana Tuwima, trzeci z „Chorego kotka” Stanisława Jachowicza, a ostatni z książeczki „Bieg z przeszkodami” Czesława Janczarskiego. Wśród autorów poprawnych rozwiązań rozlosowaliśmy nagrodę

książkową. Otrzymała ją 8-letnia Danielka Veit z Wędryni. Jest to odebrania w sekretariacie redakcji.

Niektórzy z was posłuchali również naszego apelu i przysłali nam zdjęcia ze swoją ulubioną książeczką. Agatka Polok, uczennica 2. klasy PSP w Gnojniku, posyła z „Tajną misją Bombika”, 5-letni Marek Szymczek z Trzyńca-Końskiej w asyście braci Michałka przegłąda (a może już sam czyta?) bajkę „Trzy świnki”.

(dc)



Agatka Polok z Gnojnika



Marek i Michał Szymczekowie z Końskiej.

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

W Karwinie u Morcinka

16 września nasze klasy A i B wyruszyły pociągiem na wycieczkę edukacyjną do Karwiny, do Muzeum oraz Biblioteki Regionalnej. Najpierw obejrzelśmy wystawę pt. „Stara Karwina”. Naprawdę było co oglądać: portrety, szkice, obrazy Franciszka Świdra, jak również stare przedmioty codziennego użytku – stare ubrania, etykiety piwne, fotografie rodziny Larischów. Następnie klasa 8A poszła do biblioteki zwiedzić wystawę o Gustawie Morcinku. My mieliśmy pół godziny wolnego, więc spacerowaliśmy po uroczym fryszackim rynku, jedząc smaczne lody. Potem poszliśmy do biblioteki. Tam czekała na nas bardzo miła pani bibliotekarka, która ciekawie opowiadała o wielkim człowieku – Gustawie Morcinku. Dowiedzieliśmy się m.in., że dzielnie walczył na frontach I wojny światowej i został ciężko ranny w rękę. Podczas II wojny światowej było gorzej: najpierw trafił do więzienia w Cieszynie, a

potem do obozu koncentracyjnego w Dachau. Pani powiedziała nam również, że to, iż inni nazywali Morcinka Gustawem, uratowało go od dodatkowych represji w obozie koncentracyjnym. Jego prawdziwe imię to Augustyn, a Niemcy szukali właśnie Augustyna Morcinka. Pani bibliotekarka podkreśliła też, że Morcinek nie pisał tylko książek, ale również listy, przede wszystkim do swojej ukochanej siostry Tereski. Codziennie potrafił napisać ok. 20 listów! Podziwialiśmy także zdjęcia ze spektakli, które były wyreżyserowane na podstawie jego utworów „Czarna Julka” i „Ondraszek”. Na jednej z tablic przedstawione zostały okładki jego dzieł, np. „Serce za tamą”, „Wyrąbany chodnik”, „Łysek z pokładu Idy” i „Pokład Joanny”. Mile spędzony czas w Karwinie zleciał bardzo szybko i na długo pozostanie w naszej pamięci.

Ola Wania i Mirka Putzlacher,
kl. 8B PSP w Czeskim Cieszynie



CZWARTEK 20 października

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Lippy and Messy 9.05 Domisie (dla dzieci) 9.35 Mysia klinika i doktor Humorek 9.55 Jak to działa? 10.30 Młodzi konstruktorzy (teleturniej) 11.00 A mnie się uda 11.25 My, wy, oni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca 12.45 ZUS dla ciebie 12.55 Dzik Nowy Świat 13.55 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Program publicystyczny 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 EUROexpress 17.00 Teleexpress 17.30 Plebania (s.) 18.00 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Zabawy z Lippy and Messy 19.10 Magiczne przygody misia Ruperta 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Rezydencja (s.) 22.00 Sprawa dla reportera 22.55 Siedmioro wspaniałych (dramat bryt.).

TVP 2

5.55 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Obok nas 11.25 Pożyteczni. pl (s.) 11.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 12.30 Sąsiedzi (s.) 12.55 Barwy szczęścia (s.) 13.35 Postaw na milion (teleturniej) 14.35 Wiadomości z drugiej ręki (s.) 15.45 Panorama - kraj 16.15 Poziom 2.0 17.20 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.50 Wiadomości z drugiej ręki (s.) 19.25 Jak motyl 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Dr House (s.) 21.35 3.10 do Yummy (western USA) 23.45 Pogodni (s.) 23.55 Intrygi i kłamstwa (Dirt) 0.50 Heinrich Himmler - anatomia zagłady (dok. niem.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.42 Info poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.20 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.30 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Odkrywamy jurę 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kronika miejska 17.50 Słownik polsko-europejski 18.05 Rozkminka 18.15 Kronika miejska 18.30 Aktualności 19.25 Operacja Południe 20.10 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info 22.30 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Olej palmowy w świetle reflektorów (dok. niem.) 1.10 Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Pies Huckleberry 9.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.00 Daleko od noszy 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Orły z Bostonu 13.00 Pamiętniki z wakacji 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Ludzie Chudego (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Kości (s.)

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jędrą 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tale Spin (s. anim.) 9.30 Zauroczenie (s.) 11.20 Podróż po Manhattanie 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.05 Kiedy się słońcu nie powodzi (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane przedszkole

16.30 Pszczółka Maja (s. anim.) 17.00 AZ kwiz 17.25 Stop 17.30 Mieszkać to zabawa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 20.00 Koło pełne gwiazd (pr. roz.) 21.00 Summa summarum 21.30 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.15 The Pacific (s.) 23.10 Zawodowcy (s.) 0.00 Film o filmie „Dom” 0.20 Przeżyć!

TVC 2

6.00 Świat książek 6.25 ProSto-ry 7.00 Panorama 8.00 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 8.45 Żydowskie muzeum 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.10 Kultura z Dwójką 9.25 Osobistość w Dwójce 9.35 Hana Hegerová i Waldemar Matuška (dok.) 10.10 Na pływalni z D. Coulthardem 10.35 Nesvatbov 11.50 Fiesta - co z korridą? 12.50 Ta nasza kapela 13.20 Związek Radziecki - laboratorium człowieka jutro 14.05 Czeskie wieś 14.30 Akademia telewizyjna: Ludzie a społeczeństwo 16.50 City Folk 2011 - Haag 17.20 Uroczystość portmonetek 17.50 Ushuaia (s. dok.) 18.20 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 18.50 Kultura z Dwójką 19.10 Wiadomości w czes. j. migowym 19.20 Osobistość w Dwójce 19.30 Skarby świata 19.40 Bruksela 20.00 Wszystko dla dobra świata i Nošovic (dok.) 21.05 Ten nasz czeski charakter 21.35 Osobistość w Dwójce 21.40 Filmopolis 22.35 Piękne straty 23.15 Magazyn folkowy 23.45 Nassirya - prawdziwa historia z Iraku (film wł.) 1.30 Petr Kořínek Jazz Orchestra.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Świat według Bundych (s.) 9.30 Z pamiętnika wściekłej żony (film USA) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Smallville (s.) 14.40 Kochane kłopoty (s.) 15.40 Dwóch i pół (s.) 16.00 Bez śladu (s.) 17.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dowody zbrodni (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.25 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.25 Nocne wiadomości 23.05 Stalowy rycerz

3.10 DO YUMMY

Western, USA 2007

TVP 2, czwartek, godz. 21.35

Na podstawie: Elmore Leonard
Scenariusz: Michael Brandt, Derek Haas, Halsted Welles, Stuart Beattie
Reżyseria: James Mangold
Obsada: Christian Bale, Russell Crowe, Ben Foster, Gretchen Mol, Alan Tudyk, Logan Lerman, Peter Fonda, Vinessa Shaw, Kevin Durand, Johnny Whitworth



Dan Evans to uczciwy farmer, który musi zapłacić dług. Właśnie dlatego angażuje się na ochotnika do transportu złodzieja, Bena Wade'a, w zamian za spore pieniądze. Jednak ów przestępca oferuje Danowi dużo więcej za... pomoc w ucieczce. Oferta ta jest godna rozważenia, szczególnie w sytuacji, gdy kompania Wade'a jest gotowa zabić wszystkich, którzy przetrzymują ich szefa w niewoli. Czy Evans złamie swoje zasady? Czy eskorta zdąży na pociąg?

RATATUJ

Animowany, USA 2007

TVP 1, piątek, godz. 20.30

Na podstawie: Brad Bird, Jim Capobianco, Jan Pinkava
Scenariusz i reżyseria: Brad Bird
Obsada (dubbing): Zbigniew Zamachowski, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Marian Opania, Jerzy Kryszak, Aleksander Bednarczyk, Marcin Troński, Krzysztof Banaszyk, Wojciech Machnicki



Sympatyczny szcurek Remy pragnie zostać szefem kuchni w wykwińskiej paryskiej restauracji. Tym samym sprzeciwia się woli rodziny, która najchętniej widziałaby go w roli zwyczajnego, śmietnikowego gryzonia. Kiedy marzenia o zostaniu kucharzem spełniają na niczym, Remy spotyka Linguinię, pomocnika kuchennego, który jest zagrożony utratą pracy. Obu połączy niezwykła przyjaźń, w wyniku której kulinarny świat Paryża przewróci się do góry nogami.

(film USA) 1.05 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nakryto do stołu 10.05 To morderstwo, napisała (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Policja Hamburg (s.) 13.05 Renegat (s.) 14.05 Pan Złota Rączka (s.) 14.35 Detektyw Monk (s.) 15.35 Wybrzeże marzeń (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Bubo bubo (pr. rozrywkowy) 21.20 Magazyn kulinarny 22.25 Hawaï 5-0 (s.) 23.25 Nie ma doskonałych 0.40 Dwie prawdy (film br.).

PIĄTEK 21 października

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Lippy and Messy 9.05 Moliki książkowe 9.25 Wirtul@ndia 9.45 Baranek Shaun 9.55 Szyfrowe prace 11.40 Z Jędrą po drodze 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedzku 12.40 ZUS dla ciebie 12.50 Dzik Australia (dok. bryt.) 13.55 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Sprawa dla reportera 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 EUROexpress 17.00 Teleexpress 17.30 Plebania (s.) 18.00 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Stacyjkowo 19.30 Wiadomości 20.30 Ratatuj (film USA) 22.30 Moonraker (film kopr.) 0.45 Nocny gość (film USA).

TVP 2

5.50 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Obok nas 11.20 Świat się kręci 11.50 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 12.25 Sąsiedzi (s.) 12.55 Barwy szczęścia (s.) 13.30 W królestwie kobry (dok. bryt.) 14.35 Wiadomości z drugiej ręki (s.) 15.45 Panorama - kraj 16.15 Poziom 2.0 17.20 Płocka Noc Kabaretowa 2011 18.00 Panorama 18.50 Licencja na wychowanie (s.) 19.25 Ponad chodnikami 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kocham

Cię, Polsko! 22.45 Presidio (film USA) 0.35 Strach w ciemnościach (film USA).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.00 Serwis info 8.03 Gość poranka 9.20 Info poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.20 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.55 Serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Klub kolekcjonera 17.15 Bliżej ludzi 17.25 TV Katowice zaprasza 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.10 Forum 21.05 Telekurier 22.30 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Obama i ja (dok. bryt.) 1.13 Forum.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Nowe przygody Scooby'ego 8.30 Gang Misia Yogi 9.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.00 Daleko od noszy 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia

KRÓLOWA MANT

Dokumentalny, Wielka Brytania 2009

TVC 2, piątek, godz. 16.55

Reżyseria: Mark Woodward
Manty należą do jednych z najinteligentniejszych i największych stworzeń zamieszkujących morza. Wciąż jednak niewiele o nich wiadomo. Próbuje to zmienić Andrea Marshall. Młoda biolog porzuciła dotychczasowe życie w Kalifornii, by przenieść się do Afryki i poświęcić pracy zawodowej, polegającej na badaniu tych intrygujących stworzeń żyjących w wodach u wybrzeży Mozambiku. Żyjąc wśród mant, próbowała jak najlepiej poznać te zwierzęta. Po siedmiu latach obserwacji badaczka odkryła nowy gatunek olbrzymiej manty. Autorzy dokumentu z telewizji BBC towarzyszyli Andrei przez rok. Zarejestrowali jej prace w rejonie plaży Tofo w Mozambiku.

życia (s.) 12.00 Orły z Bostonu (s.) 13.00 Daleko od noszy 13.30 Świat według Kiepskich (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Jubileusz Cezarego Pazury 0.15 Rent (film USA) 2.50 Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jędrą 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tale Spin (s. anim.) 9.30 Zauroczenie (s.) 11.20 Bananowe rybki 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.05 Dynastia Novaków (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane przedszkole 16.30 Mała farma

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 19. 10. 2011

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,173	0,175	0,170	0,176
EUR	4,320	4,360	4,250	4,350
USD	3,120	3,250	3,000	3,150
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno	sprzedaż		
PZL	5,700	5,850		
EUR	24,600	25,200		
USD	17,500	18,200		

(dc)

ŻYCZENIA



Dnia 21. 10. 2011 obchodzi 80. urodziny

pan FRANCISZEK SZLIBNER

z Wędryni. Z tej okazji życzenia wszystkiego najlepszego, szczęścia, zdrowia, błogosławieństwa Bożego i dalszych spokojnych lat składają żona Frania, Beata i Marietta z rodzinami oraz szwagierka Maria. GL-659

WSPOMNIENIA



Dnia 21. 10. 2011 minie 30. rocznica śmierci

śp. JÓZEFA JENKNERA

z Karwiny Raju, dawniej z Łąk. O chwilę wspomnień proszą syn i córka z rodzinami. GL-645

*Jam jest zmartwychwstanie i żywot,
kto we mnie wierzy, choćby i umarł żyć będzie.*

Ew. Jana 11,25

Dnia 21. 10. 2011 minie 5. bolesna rocznica, kiedy na zawsze ucichło serca naszej Kochanej Mamy, Babci i Prababci

śp. HELENY KUBICOWEJ

z Ligotki Kameralnej. Z miłością i szacunkiem wspomina cała rodzina. GL-666

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Opiekun (20, godz. 17.45, 21, godz. 15.30, 17.45); Dom (20, 21, godz. 20.00); Kubuś i przyjaciele (21, godz. 9.45); **CZ. CIESZYN – Central:** Między miejscami (20, godz. 19.00); Kowboje i obcy (21, godz. 17.00); Kocha, lubi, szanuje (21, godz. 19.00); **TRZY-NIEC – Kosmos:** Smerfy (20, 21, godz. 15.30); Kocha, lubi, szanuje (20, 21, godz. 17.30); Paranormal Activity 3 (20, godz. 20.00); Giselle (21, godz. 20.00); **BYSTRZYCA:** Dobre serce (21, godz. 19.30); **CIE-SZYN – Piast:** Trzej muskietierowie (20, godz. 15.00; 21, godz. 17.30, 20.00); Kubuś i przyjaciele (21, godz. 14.30, 16.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

LESZNA DOLNA – MK PZKO zaprasza na tradycyjną „Zabijaczkę” 12. 11. o godz. 15.00. Bogaty program, smaczne dania regionalne, wesola zabawa, tańce przy muzyce Zbyszka Bocka od godz. 19.00. W cenie miejscówki (350 kc) są trzy posiłki, toast, program kulturalny. Zamówienia proszę składać pod nr. tel.: 558 335 723, 604 145 436 po godz. 18.00.

▲ MK PZKO organizuje jednodniową wycieczkę do Wiednia 3. 12. Cena 500 kc. Są jeszcze wolne miej-

sca. Zgłosić się można do 28. 10., tel.: 558 335 723, 604 145 436 po godz. 18.00.

BŁĘDOWICE – PSP i przedszkole zapraszają na jubileusz 100-lecia szkoły 11. 11. o godz. 17.00 do Domu Kultury Petra Bezruča w Hawierzowie. Bilety do nabycia w szkole, tel. 596 434 093.

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 20. 10. o godz. 15.00 do Ośrodka Wolnego Czasu przy ul. Horymíra.

CZ. CIESZYN-MOSTY – MK PZKO zaprasza 22. 10. o godz. 15.00 na placki ziemniaczane do Domu PZKO.

PTTS „BŚ” – Zaprasza 22. 10. na uroczystość złożenia wieńców pod pomnikiem poległych partyzantów pod Małą Czantorią. Pociąg z Cz. Cieszyna o godz. 7.20 do Wędryni. Zgrupowanie pod pomnikiem o godz. 10.00. Inf.: 731 892 401, www.ptts-beskidslaski.cz.

▲ Zaprasza na wycieczkę na Kozubową w sobotę 22. 10. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.20

NEKROLOGI

*Pusty jest dom
smutno jest w nim
i puste miejsce
przy stole zostało...*

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 15. 10. 2011 zmarła nagle w wieku 80 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Szwagierka, Ciocia i Pocia

śp. ZOFIA PŁACHTOWA

zamieszkała w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w sobotę 22 października 2011 o godz. 11.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Olbrachcicach. W smutku pogrążona rodzina. GL-668

*Kto stracił, kogo kochał
wie, ile smutku i żalu
zostało w naszych sercach.*

Z bólem w sercu i pogrążeni w rozpacz zawiadamiamy krewnych, kolegów, przyjaciół i znajomych, że dnia 14. 10. 2011 zginął tragicznie w wieku 50 lat w wypadku drogowym nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Syn, Brat, Zięć, Kuzyn i Wujek

śp. LESZEK STEBEL

z Trzynieca-Sosny, pracownik Huty Trzynieckiej. Z naszym Drogim Zmarłym pożegnamy się w piątek dnia 21. 10. 2011 o godz. 12.00 w kościele ewangelickim w Trzyniecu i następnie na cmentarzu w Górnej Lesznej. Zasmucona rodzina. RK-204

do Nawsia, następnie autobusem z przystanku przy dworcu kolejowym o godz. 8.20 do Łomnej. Na trasie złożymy kwiaty przy pomniku poległych partyzantów pod Kikulą. Inf.: tel. 552 321 402, 604 879 793, www.ptts-beskidslaski.cz.

LUTYNIA DOLNA – MK PZKO zaprasza na Spotkanie Jesienne z prelekcjami Cecylii Gilowej i Ireny Hajzlerowej w piątek 21. 10. o godz. 16.00 do małej sali Domu Kultury.

KARWINA-FRYSZTAT – Klub Propozycji MK PZKO zaprasza 25. 10. o godz. 17.00 do Domu PZKO na prelekcję Danuty Ondruch pt. „Czesław Miłosz – życie i twórczość”. Wiersze i prozę czyta aktor Sceny Polskiej TC, Tomasz Kłaptocz.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-419

SPRZEDAM ZESTAW MEB-

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o. o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. 8-16 e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

LI do sypialni z lat 40. Drewniane skrzynie z wyginanymi drzwiami, kredens kuchenny ze szklanymi obłakami i starą maszyną do szycia. Kontakt: Ywettan@seznam.cz. RK-203

KONCERTY

CZ. CIESZYN – Zapraszamy na koncert „Małe PoCieszne Do-Re-Mi” w czwartek 20. 10. o godz. 17.30 w Kass „Strzelnicza”. Wystąpią chóry dziecięce „Trallala”, „Trallalinki” oraz gościnnie „Permoniček starší” i „Přípravný sbor Permoník” z Karwiny. W programie bajki muzyczne: „Pernikova chaloupka”, „Czerwony Kapturek” oraz piosenki ludowe i utwory sakralne.

KARWINA-N. MIASTO – Z okazji 120. rocznicy urodzin Gustawa Morcinka zapraszamy na koncert „Dło Gustlika gro muzyka...” 22. 10. o godz. 16.00 do Domu Kultury. Wystąpią: Przedszkole Karwina-Frysztat, „Gizdy”, „Dziecka ze Stonawy”, „Błędowice”, „Suszenie”, „Kamraci”. Bilety w przedsprzedaży: ZG PZKO, ul. Strzelnicza 28, Cz. Cieszyn, tel. 558 711 582 oraz w Bibliotece Regionalnej w Karwinie, Rynek Masaryka, tel. 596 312 477.

WYSTAWY

CZESKI CIESZYN, Kongres Polaków: do 3. 11. wystawa w ramach Roku Gustawa Morcinka pt. „Powrót do korzeni”. Czynna w dni powszednie 8-15.

WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 30. 10. wystawa pt. „60 lat Sceny Polskiej”. **MIEJSKI DOM KULTURY w**

Firma handlowa
PILNIE POSZUKUJE
doświadczzonego handlowca
do obsługi handlowej klientów sieciowych na terenie Czech, Moraw i Słowacji
Wymagane:
❖ doświadczenie zawodowe
❖ bardzo dobra znajomość jęz. polskiego i czeskiego
❖ pełna dyspozycyjność
Oferujemy:
❖ ponadprzeciętne zarobki, prowizje
❖ auto służbowe i telefon
Oferty składać na adres:
a.sykula@consalnet.pl

Karwinie, sala MÁNESA: do 26. 10. wystawa Stanislava Filipa pt. „Dłutem malowane”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, cz: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 20. 11. wystawa pt. „Siedziby szlacheckie na Śląsku Cieszyńskim”; stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14:** do 23. 10. wystawa pt. „Kultura stołowania, czyli jak dawniej biesiadowano”; stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 4. 3. 2012 wystawa pt. „Dotknąć się przyrody”; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 958:** do 30. 10. wystawa pt. „Ludoznawczyni – Jiřina Králová”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** do 31. 12. wystawa „Odkryta piękność”; stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynna wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Jablonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 31. 12. wystawa pt. „Grzyby”; wystawa stała „Z przeszłości Jablonkwa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-19.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: do 14. 1. 2012 wystawa pt. „Między Cieszynem a Sopotem – życie i działalność Józefa Golca”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15.

Transgranicznie o roli języka polskiego

„Gwara cieszyńska wobec innych odmian języka”, „Szkoły średnie na Śląsku Cieszyńskim do II wojny światowej”, „Oświata jako element walki”, „Obraz Polaków w najnowszych czeskich podręcznikach historii” – to tylko niektóre tematy konferencji, która dzisiaj o godz. 10.00

rozpocznie się w siedzibie Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie.

Wśród wykładowców Międzynarodowej Konferencji Naukowej „Język-szkola-przestrzeń, jako determinanty rozwoju kultury Śląska

Cieszyńskiego” znajdą się m.in. prof. Janusz Spyra z Akademii Jana Długosza w Częstochowie, dr Grzegorz Studnicki z Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, prof. Jadwiga Wróncisz z krakowskiego Instytutu Języka Polskiego PAN, doc. Błażena Gracová z Uniwersytetu Ostrawskiego, dr Olga

Srajerová z Muzeum Śląskiego w Opawie czy też dr Grzegorz Gašior.

– Celem konferencji jest uzmysłowienie i podkreślenie – zarówno w środowisku czeskim, jak i polskim – roli języka polskiego na ziemi cieszyńskiej, szczególnie w edukacji. Przecież przed 100 laty w tym regio-

nie było więcej szkół polskich aniżeli czeskich – wyjaśnia Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w Republice Czeskiej, głównego organizatora konferencji. Dodajmy, że wydarzenie dofinansowane zostało z Urzędu Rady Ministrów Republiki Czeskiej. (wib)

W derbach karty rozdawały karne

TIPSPORT EKSTRALIGA

Powtórka ostatniego finału ekstrakligi wypadła na korzyść hokeistów Witkowic, którzy w emocjonującym pojedynku w Werk Arenie pokonali Trzyniec w rzutach karnych. W regulaminowym czasie gry, jak również w dogrywce był remis 2:2. Wtorkowy mecz, pomimo transmisji w telewizji, cieszył się sporym zainteresowaniem tak kibiców, jak i dziennikarzy. Do Werk Areny przybyła nawet liczna grupa polskich dziennikarzy. Trzyńczenie po przegranych w derbach zajmują w tabeli szóstą lokatę, zespół Witkowic jest dziewiąty. W fotelu lidera ekstrakligi zasiedli hokeiści Pilzna.

– Takie emocje gwarantują tylko mecze derbowe. Szkoda, że nie doprowadziliśmy tej walki do zwycięskiego końca – powiedział „Głosowi Ludu” Břetislav Kopriva, drugi trener HC Stalownicy Trzyniec. – Z koncepcji wprowadził nas pierwszy stracony gol, dlatego też inauguracyjna tercja wypadła z naszej strony trochę błado – dodał Kopriva. – Zrehabilitowaliśmy się dopiero w drugiej odsłonie, tam chłopcy zagrali po mistrzowsku. Zabrakło tylko lepszej efektywności, bo szans pod bramką Málka było rzeczywiście sporo – podkreślił trzyński szkoleniowiec. Stalownicy zamiast dołączyć trzeciego gola i w trzeciej tercji spokojnie kontrolować wydarzenia, sami wpakowali sobie drugą bramkę. Krążek z kija Káni odbił się niefortunnie od parkanów Hamerlíka, który zlekceważył witkowskiego napastnika stojącego za bramką. – To był bardzo pechowy moment, który uskrzydlił Witkowice – stwierdził Erik Hrná, zdobywca bramki na 2:1 dla Trzyńca. Młody trzyński napastnik grający w trzeciej formacji obok Polanskiego



Fot. MARIAN JEZOWICZ

Panowie, gdzie jest krążek?

i Havla należał do najlepszych hokeistów wtorkowych derbów.

Trzyńczenie w ostatnich dziesięciu minutach trzeciej tercji zrezygnowało z uporczywej ofensywy, oddając lekko inicjatywę na kije Witkowic. Ostrawianie mieli więcej z gry także w pięciominutowej dogrywce, która jednak nie przyniosła rozstrzygnięcia. W rzutach karnych trzyńccy trenerzy postawili na bramkarza Martina Vojtka, z radością minął schodził z lodowiska jednak strzelec zwycięskiej bramki, doświadczony Viktor Ujčík. – Wierzyłem, że w

karnych wygramy. To nasza koronna dyscyplina – powiedział po meczu.

TRZYNIEC WITKOWICE 2:3 (k)

Tercje: 0:1, 2:0, 0:1 – 0:0. Bramki i asysty: 24. Bonk (D. Květoň), 39. Hrná (Havel, Polanský) – 9. Szturc (Pohl, Ujčík), 48. J. Káňa (Ujčík, Pohl), decydujący karne: Ujčík. Trzyńccy: Hamerlík (Vojtek) – Hrabal, Zíb, Lojek, Hudec, Richter, P. Hořava, Cartelli, Davison – D. Květoň, Bonk, Marosz – Kohn, Peterek, Adamský – Havel, Polanský, Hrná –

Ostřížek, Orsava, Rufer. Witkowice: Málek – Malík, Kudělka, Voráček, Trnka, Šloboda, Kolouch, Ovčáček, Sedlák – Štefanka, Hůzveka, J. Sýkora – Pohl, Ujčík, Szturc – Walker, Burger, J. Káňa – Šedivý, Strapáč, M. Hlinka.

W innych meczach 13. kolejki: Pilzno – Liberec 4:1, Zlín – K. Brno 4:1, Ml. Boleslav – K. Wary 4:1, Litwinów – Pardubice 3:2 (k), Slavia – Sparta 1:0 (k). Lokaty: 1. Pilzno 24, 2. Trzyniec 20, 9. Witkowice 17 pkt. Jutro (17.00): Trzyniec – Liberec. **JANUSZ BITTMAR**

Martin Vojtek: Ujčík strzelił idealnie

Można być specjalistą od likwidacji ładunków wybuchowych albo też chociażby mistrzem w wyłapywaniu rzutów karnych. Bramkarz HC Stalownicy Trzyniec, Martin Vojtek, należy do tej drugiej grupy „dżokerów”. We wtorkowych derbach z Witkowicami trzyński bramkarz zmienił w rzutach karnych Petera Hamerlíka. Zamysł taktyczny trenerów nie doprowadził jednak Trzyńca do zwycięstwa w konfrontacji z Witkowicami. Vojtek nie potwierdził tym razem opinii mistrza rzutów karnych, kapitulując po strzale Viktora Ujčíka. Po meczu zachował jednak typowe dla siebie poczucie humoru.

– Na litość boską, nie piszcie znów, że karne to zawsze loteria! – powiedział nam po meczu Vojtek. – Po prostu wygrał zespół, który strzelił tego de-



Fot. MAREK SANTARIUS

Martin Vojtek

cydującego gola. Nawet w rzutach karnych trzeba wykazać się hokejowym sprytem i umiejętnościami. Nam znów zabrakło szczęścia – stwierdził trzyński bramkarz, który do 65. minuty mecz oglądał z ławki i mocno trzymał kciuki za swoich kolegów z zespołu. – Mecze z Witkowicami należą do szlagierów ekstrakligi, tak było także tym razem. Hokej stał na wysokim poziomie i musiał się podobać kibicom.

Czy można było coś wskórać wobec rzutu karnego Viktora Ujčíka? – Viktor zrobił to, co do niego należało. Strzelił idealnie. Zaczekał do ostatniej chwili, a ja wykonałem swój ruch trochę za wcześnie – skomentował kluczowy moment derbów Vojtek. – Koniecznie musimy porządnie potrenować te karne, bo to nasza bolączka w całym sezonie. **(jb)**

W SKRÓCIE

» ONDRÁŠOVKA CUP «: ŚWIETNY WYSTĘP PIETRZKIEWICZA. Polski bramkarz Banika Ostrava, Dawid Pietrzekiewicz, był pierwszoplanową postacią swojego zespołu w rewanżowym spotkaniu pucharu „Ondrášovka Cup”. Polak wyłapał wszystkie okazje FC Slovácko, w dużym stopniu przyczyniając się do awansu Banika do ćwierćfinału. W pierwszym meczu był remis 1:1, we wtorek na Bazalchach też padł remis, tyle że bezbramkowy. – To wystarczyło nam do awansu. Cieszę się, że mogłem pomóc chłopakom – powiedział Pietrzekiewicz, który po wyrzuceniu z Ostrawy trenera Karola Marki przebił się na pozycję pierwszego golkipera zespołu. I warto podkreślić, że we wszystkich dotychczasowych meczach Polak bronił wyśmienicie. Wczoraj (po zamknięciu numeru) o przepustkę do ćwierćfinału walczyli drugoligowi piłkarze Karwiny. Zespół Karla Kuli zmierzył się w rewanżu z pierwszoligowymi Teplicami. Karwiniacy mieli do odrobienia jednobramkową stratę z boiska w Teplicach.

RANKING FIFA: 64. MIEJSCE POLAKÓW. Piłkarska reprezentacja Polski awansowała o jedną pozycję i jest 64. w październikowym notowaniu rankingu FIFA. Prowadzi w dalszym ciągu Hiszpania, przed ekipami Holandii i Niemiec. Na piąte miejsce z siódmego przesunęła się w rankingu Brazylia. Listopadowi rywale białoczerwonych wyprzedzają ich w rankingu – Włosi zajmują szóstą lokatę, a Węgrzy, choć spadli o dziewięć miejsc, plasują się na 36.

MAŁYSZ: DAKAR TO DUŻE WYZWANIE. Adam Małysz przygotowuje się do Rajdu Dakar. Wcześniej wystąpi jednak wraz z rodziną w rajdzie RMF Morocco Challenge. – To będzie jeszcze jeden poważny trening przed najważniejszym wyzwaniem. Nie wybieram się na Dakar, by wygrać, bo wiem, że to niemożliwe, nikt za pierwszym razem tej sztuki nie dokonał. Chcę przetrwać – wyznaje w rozmowie z „Rzeczpospolitą” najlepszy w historii Polski skoczek narciarski. Czterokrotny indywidualny mistrz świata w skokach przygotowuje się do Rajdu Dakar w Maroku, gdyż uważa, że tam są najlepsze warunki do przygotowań. – Jazda na pustynnych piaskach to niesamowite doświadczenie. Zdaję sobie sprawę, co mnie czeka na Dakarze. Cały czas zresztą przypominam mi o tym Rafał Marton, mój pilot, który był na Dakarze siedem razy – powiedział Małysz. **(jb)**

Echa piłkarskiego weekendu w I A klasie

BYSTRZYCA OLBACHCICE 1:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: 53. Noga – 1. Wojtyna, 65. Čerešňa. Bystrzyca: Gaszczyk – Bauman – J. Rusz (66. Rostislav Labaj), Lachowicz, Sporysz – Zahradník (70. Kotas), Maier, Štvrtňa, Drong – Staniek, Noga. Olbrachcice: Jaček – Čoček, Věčerek, Szmek, Neuman – Korzeniowski (62. Papcún) – Novák, Hruška, Wojtyna (60. Dorozlo), Vágner – Čerešňa (84. Goj).

Bystrzyczanom nie udało się odbić z ostatniego miejsca w tabeli, głównie z powodu słabej skuteczności strzele-

ckiej. W pojedynku z Banikiem gospodarze wypracowali sobie znacznie więcej dogodnych sytuacji, w decydujących momentach trafiali jednak Panu Bogu w okno. W tej dyscyplinie brylował głównie Noga. Podopieczni trenera Klimszy konsekwentnie grali swoje i doczekali się zwycięskiego trafienia w 65. minucie, kiedy to Čerešňa spożytkował centrę Vágnera.

SUCHA GÓRKA STONAWA 0:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: 8. i 88. Frait. Sucha Górka: Drobek – Osika (84. Jakub Beránek), Kaleta, Jeziorski, Hradil – Zima (86. P. Skřížovský),

Zálejský, Indra, Przywara, Příborský – Jan Beránek (72. J. Skřížovský). Stonawa: Mrozek – Giňa, Šurin, Sochora, Hančín – Martiník (77. Loder), Karkoška, Maleňák, Vilém (84. Stach) – Kisel, Frait.

Mecz ustawiła szybka bramka Fraita, który w 8. minucie wykorzystał „jedenastkę” za podcięcie Kisela. Depos wprawdzie dyktował warunki gry, bramki strzelali jednak faworyzowani przyjezdni. Na dwie minuty przed końcem spotkania zwycięstwo Stonawy przypieczętował Frait, który w polu karnym rywali czuje się jak Włoch w kawiarni. W derbach obie drużyny wypracowa-

ły sobie niewiele czystych pozycji strzeleckich. Dominowały raczej defensywy.

ŚMIŁOWICE VEŘOVICE 3:0

Do przerwy: 2:0. Bramki: L. Kohut, J. Topiarz, Ganczarczyk. Śmiłowice: Bašanda – Klár – Bolf, Dytko, Divina (61. Balvar) – M. Kohut, L. Kohut, J. Topiarz (82. Opluštěl), Hromada – Baron, Ganczarczyk (75. Radek Barteczek).

Śmiłowickim piłkarzom w sukurs przyszło wykluczenie jednego z veřovickich obrońców, który beznamiętnie zatrzymał piłkę ręką (w

dotadku w sytuacji, która nawet nie pachniała golem). Już wtedy jednak gospodarze kontrolowali przebieg wydarzeń i prowadzili komfortowo 2:0 po strzałach L. Kohuta (z podania Diviny) i J. Topiarza (asysta Ganczarczyk). Śmiłowicki snajper Ganczarczyk w drugiej połowie dokonał dzieła zniszczenia, wykorzystując idealne podanie od Hromady. Goście grający w dziesiątkę nastawili się w drugiej odsłonie meczu wyłącznie na defensywę.

Lokaty: 1. Stonawa 20, 2. Stara Biela 20, 3. Frydek-Místek 19, 4. Śmiłowice 14, 7. Olbrachcice 13, 8. Sucha Górka 12, 14. Bystrzyca. **(jb)**